

[별지 제41호 서식]

공증인가 서일합동법률사무소

(☎ 3429-1011, 3429-1012)

Registered No. 2022 - 3939

NOTARIAL CERTIFICATE



Seo Il Law Firm & Notary Office

Teheran-ro 401 Kang Nam-Ku Seoul, Korea

APPROVED BY
General Manager (CEO)
Kim Jin Hong



ANA R&D Co., Ltd.
905, 555, Dunchon-daero, Jungwon-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea



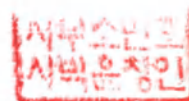
Date: 29th.August.2022

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема «ANA»
(поли-Л-молочная кислота) во флаконе, варианты исполнения**

Версия 1.1.

2



[별지 제43호 서식]

공증인가 서일합동법률사무소

등부 2022 년 제 3939 호

Registered No. 2022 - 3939

인 증

Notarial Certificate

Lee Ji Min

위 사 용 지 침 에 기재된

attorney-in-fact of

주 식 회 사 가 나 알 엔 디

GANA R&D Co., Ltd.

사 내 이 사 김 진 홍

KIM JIN HONG / C.E.O

의 대 리 인 이 지 민 은

Personally appeared before me

본 공증인의 앞에서 위 사서증서에

and admitted said principal's

자기가 자신의 이름으로

subscription to the

서명날인한 사실을 인정했다

attached IFU

2022 년 10 월 6 일 이

This is hereby attested on this 6 day of

사무소에서 위 인증한다.

October , 2022 at this office

공증사무소 명칭

Name of the Office

공증인가 서일합동법률사무소

Seo Il Law Firm & Notary Office

소 속

Belong to

서울중앙지방법검찰청

Seoul Central District Prosecutors' Office

소재지 표시

Address of the office

서울특별시 강남구 테헤란로 401

Teheran-ro 401 Kang Nam-Ku

Seoul, Korea

공증담당
변 호 사

박 윤 창



Park Yun Chang

Attorney-at-Law Park Yun Chang

This office has been authorized
by the minister of justice, the
Republic of Korea to act as
Notary Public since
February. 7, 2020. under
Law No. 78

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Republic of Korea



This public document

2. has been signed by PARK YUN CHANG

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of Seo Il Law Firm And Notary Office

Certified

To verify the Apostille, please refer to the website below.
<https://www.apostille.go.kr>

5. at Seoul 6. the 07/10/2022

7. by The Ministry of Justice

8. No. XXA2022K4HQ8XA

9. Seal/stamp

10. Signature

Song Hee

Song Hee



Наименование медицинского изделия:

Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема «GANA» (поли-Л-молочная кислота) во флаконе, варианты исполнения:

1. Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема «GANA X» (поли-Л-молочная кислота) во флаконе, в составе:
 - 1.1. Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема «GANA X» (поли-Л-молочная кислота) во флаконе, содержанием поли-Л-молочной кислоты 630 мг – 1 шт.
 - 1.2. Инструкция по применению – 1 шт.
2. Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема «GANA V» (поли-Л-молочная кислота) во флаконе, в составе:
 - 2.1. Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема «GANA V» (поли-Л-молочная кислота) во флаконе, содержанием поли-Л-молочной кислоты 210 мг – 1 шт.
 - 2.2. Инструкция по применению – 1 шт.

Производитель медицинского изделия:

Наименование: GANA R&D Co Ltd (ГАНА Ар Энд Ди Ко Лтд)
Адрес: # 905, 555, Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea
тел. +82 31 732 0242
e-mail: dydgh416@naver.com

По всем вопросам, связанным с обращением изделия в Российской Федерации, следует обращаться к уполномоченному представителю производителя:

Общество с ограниченной ответственностью «М-Технология» (ООО «М-Технология»)
Россия, 119602, г. Москва, ул. Покрышкина, д. 1, корп. 1
тел. +7 (495) 166-18-17
e-mail: medmelis@yandex.ru

Назначение медицинского изделия: Медицинское изделие предназначено для имплантации (инъекции) в мягкие ткани с целью коррекции морщин и восполнения объема в зоне инъекции.

Потенциальные потребители: пациенты, нуждающиеся в коррекции недостатках кожи, соответствующие популяционным условиям: возраст старше 18 лет, любой пол, масса тела не менее 30 кг.

К применению настоящего изделия допускаются врачи-специалисты, обладающие соответствующими знаниями и навыками.

Область применения: пластическая хирургия, реконструктивная хирургия, эстетическая медицина и косметология.

Медицинское изделие используется в условиях лечебно-профилактических учреждений.

Показания к применению:

- Возрастные изменения (морщины различной степени выраженности) кожи лица, шеи и декольте, кистей рук, тела;
- Сниженная эластичность, истончение кожи лица, шеи и декольте, кистей рук, тела;
- Недостаток объема тканей лица и тела;
- Асимметрия лица и тела;
- Гравитационный птоз, провисания кожи (в т.ч. из-за резкого похудения) лица и тела;
- Атрофические рубцы (в т.ч. постакне);
- Растяжки (стрии) и шрамы;
- Липодистрофия, неровности после липосакции;
- Целлюлит ("апельсиновая корка");
- Недостаток объема тканей и ухудшение качества кожи в интимных зонах.

Противопоказания к применению: возраст менее 18 лет; масса тела менее 30 кг; наличие острых воспалений или инфекций на участках воздействия или в близлежащих областях; область проявления морщин, рубцов, ямок, липодистрофии либо асимметрии тканей – вокруг глаз или на губах

Возможные (предсказуемые) побочные действия: По результатам клинических исследований, послепродажного надзора и/или изучения научных материалов были установлены следующие возможные нежелательные реакции.

Реакция вокруг участка воздействия:

- Кровоизлияние
- Боль
- Отвердение
- Отек

Иммунное расстройство:

- Ангионевротический отек

Саркоидоз кожи

Инфекция и воспаление:

- Целлюлит и стафилококковая инфекция
- Абсцесс

Патологии кожи и подкожной ткани:

- Кровоподтеки
- Гематома
- Атрофия и гипертрофия кожи
- Эритема
- Телеангиэктазия

В большинстве случаев папулы незаметны. Их развитие может протекать бессимптомно.

- Образование видимых узелков, в том числе узелков в области вокруг глаз, может сопровождаться последующим инфицированием или изменением окраски кожи. Образование узелков на ранних стадиях после инъекции можно минимизировать путем надлежащего разбавления и введения в соответствии с инструкцией по применению.

Узелки на участке инъекции могут появляться спустя несколько месяцев после введения (от 1 до 14 месяцев). Эти узелки могут сохраняться до 2 лет.

В некоторых случаях узелки проходили спонтанно или после внутривенного лечения кортикостероидами. Некоторые требовали удаления хирургическим путем, особенно в случае крупного размера или образования в сложных областях, например, под глазом.

- Гранулема
- Рубцевание
- Изменение окраски кожи

Меры предосторожности:

- связанные с особенностями применения медицинского изделия:

1. Настоящее изделие предназначено для применения исключительно в глубоком или подкожном слое дермы.
2. Для профилактики образования папул или узелков вблизи от участка воздействия, на ранней стадии следует избегать поверхностных инъекций. Для минимизации образования папул или узелков участки воздействия следует массировать, способствуя равномерному распределению изделия.
3. Во избежание контаминации каждый флакон предназначен для одноразового применения у одного пациента. Повторное применение или повторная стерилизация флакона недопустимы. Использование в случае вскрытия или повреждения упаковки или флакона недопустимо.
4. Введение настоящего изделия в кровеносные сосуды запрещено. Введение настоящего изделия в кровеносные сосуды дермы может повлечь за собой окклюзию сосудов, инфаркт или эмболическое явление.
5. Избыточная коррекция нечеткости контура недопустима, поскольку она постепенно улучшается в течение нескольких недель после инъекции по мере наступления эффекта лечения.
6. Введение в красную область (красную кайму) губ недопустимо.
7. Порошок предназначен для применения после смешивания со стерилизованной водой.
8. Для введения изделия необходимо в обязательном порядке использовать стерильные иглу и шприц.

- общие:

1. Применение изделия допустимо исключительно силами врача, имеющего полное представление об изделии, ознакомившегося с обучающими материалами по его применению, информационным вкладышем изделия и информацией для пациента.
2. Участок воздействия следует обработать антисептиком, наличие признаков воспаления или инфекции недопустимо.
3. Как и в случае с любыми инъекциями, пациенты с нарушениями коагуляции или проходящие параллельный курс антикоагулянтной терапии находятся в группе повышенного риска образования гематомы, кровоподтека и/или кровотечения на месте инъекции.
4. Оценка безопасности и эффективности применения настоящего изделия у беременных или кормящих грудью пациенток или пациентов, не достигших 18 лет, не проводилась.
5. Исследования взаимодействия настоящего изделия с лекарственными препаратами или другими веществами или имплантатами не проводились.
6. По сведениям, опубликованным в литературных источниках, инъекции в окологлазничную область сопровождаются повышенным риском образования папул и узелков.
7. Оценка безопасности и эффективности применения настоящего изделия у пациентов с келоидными образованиями или гипертрофическими рубцами не проводилась. Применение изделия у пациентов с установленной склонностью к келоидным образованиям или гипертрофическим рубцам или их наличием в анамнезе недопустимо.
8. Пациента следует уведомить о необходимости минимизации воздействия на участок воздействия солнечных лучей или лампы ультрафиолетового излучения до исчезновения малейших признаков изначального отека или покраснения.

Функциональные/технические характеристики:

Характеристика	Значение для варианта исполнения «GANA X»	Значение для варианта исполнения «GANA V»
Характеристики медицинского изделия до разведения водой для инъекций в соответствии с инструкцией по применению (сухого порошка):		
Растворимость	Полностью растворим в воде	Полностью растворим в воде
Цвет	Белый	Белый
Запах	Не имеет специфического запаха	Не имеет специфического запаха
Массовая доля влаги, %, не более	5	5
Масса сухого порошка во флаконе, мг	1560 ± 20%	520 ± 20%
Характеристики медицинского изделия после разведения в соответствии с инструкцией по применению (готового к применению):		
Прозрачность	Непрозрачный	Непрозрачный
Цвет	Белый	Белый
Агрегатное состояние	Гель	Гель
pH	6,5 – 7,6	6,5 – 7,6
Вязкость, мПа·с	3 – 10	3 – 10
Плотность, г/мл	41,25 ± 20%	34,60 ± 20%
Осмолярность, мОсм/кг	150 ± 25	150 ± 25
Период биодеградации готового продукта, мес.	27,6	27,6
Объем готового продукта во флаконе, мл	40 ± 20%	15 ± 20%
Характеристики первичной упаковки (флакона)		

Стойкость к тепловому удару	Флакон должен выдерживать тепловой удар с разницей температур 42°C	Флакон должен выдерживать тепловой удар с разницей температур 42°C
Объем флакона, мл	50 ± 5	20 ± 2
Диаметр горлышка (А на рис. 3), мм	12 ± 1	12 ± 1
Высота флакона (В на рис. 3)	91 ± 1	64 ± 1
Диаметр флакона (С на рис. 3)	35 ± 1	26 ± 1
Диаметр пробки (А на рис. 4)	19 ± 1	19 ± 1
Высота пробки (В на рис. 4)	13 ± 1	13 ± 1
Диаметр колпачка с отрывным кольцом (Dø на рис. 5)	21 ± 1	21 ± 1
Диаметр отрывного кольца (ТО на рис. 5)	14 ± 1	14 ± 1
Высота колпачка с отрывным кольцом (В на рис. 5)	7,6 ± 1	7,6 ± 1

Медицинское изделие не содержит лекарственных средств, материалов животного или человеческого происхождения.

Вещество D-маннитол в медицинском изделии выполняет только функции загустителя и не используется в качестве лекарственного препарата или фармацевтической субстанции.

D-маннитол и натриевая соль карбоксиметилцеллюлозы — это вещества, применяемые в различных отраслях, в том числе в пищевой и косметической промышленности, при изготовлении медицинских изделий и фармацевтических препаратов.

Лекарственное применение D-маннитола охватывает различные показания, такие как отек головного мозга, внутриглазное давление, анурия/олигурия. Однако анализ всех терапевтических методик показывает, что в данных случаях применяется внутривенное введение в дозах 50–200 граммов. За счет этого около 80 % от 100-граммовой дозы D-маннитола выводится вместе с мочой в течение трех часов, после чего скорость выведения замедляется. Филлеры GANA X, представляющие собой продукты GANA, содержащие больше всего D-маннитола, содержат только 534 мг этого вещества. Более того, помимо используемого количества также отличается и место введения: мягкие ткани, а не сосуды.

D-маннитол и натриевая соль карбоксиметилцеллюлозы в GANA применяются в качестве загустителей, и не обладают фармакологической или метаболической активностью.

Краткое описание принципа действия медицинского изделия:

GANA вводят в глубокий или подкожный слой дермы инъекционным способом. За счет плотного гранулометрического распределения микрочастиц поли-L-молочной кислоты в подкожный слой дермы происходит механическое поднятие тканей находящихся над ним, тем самым корректируя ту часть, на которую необходимо оказать влияние. Благодаря равномерному распределению имплантата происходит коррекция морщин и восполнение недостающего объема в зоне инъекции.

Материалы изготовления:

Состав имплантата (в порошковой форме): поли-L-молочная кислота – 40,4%; натриевая соль карбоксиметилцеллюлозы – 25,4%; маннит (D-маннитол), ОФС.1.3.0001.15 – 34,2%
Флакон – боросиликатное стекло
Пробка – бромбутилкаучук
Колпачок – алюминий

Условия эксплуатации: Эксплуатация медицинского изделия должна проводиться в лечебно-профилактических учреждениях, в стандартных условиях:
Температура воздуха: +18°C - +25°C
Относительная влажность воздуха: 40 – 60%

Условия хранения:

При хранении не следует допускать воздействия солнечного света. Изделие необходимо беречь от влаги.
Температура воздуха: от +5°C до +20°C
Относительная влажность воздуха: не более 60%

После разведения водой для инъекций медицинское изделие следует хранить при температуре от 0°C до +4°C и влажности не более 60%.

Срок хранения медицинского изделия составляет **24 месяца** с даты производства. Недопустимо использовать медицинское изделие в случае истечения срока хранения.

После разведения водой для инъекций срок хранения составляет 72 часов, по истечении которых использование изделия не допускается.

Условия транспортирования:

Медицинское изделие в упаковке предприятия-изготовителя транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах, где соблюдаются климатические условия хранения, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Не допускается воздействие влаги и прямых солнечных лучей при транспортировании.

Температура воздуха: от +5°C до +20°C

Относительная влажность воздуха: не более 55%

В случае, если медицинское изделие было приготовлено для применения (разведено водой для инъекций), его транспортировать не следует.

Изделие одноразового использования, очистке, дезинфекции, техническому обслуживанию, ремонту, калибровке, монтажу, наладке, не подлежит.

СТЕРИЛЬНО. Медицинское изделие стерилизовано гамма-излучением, с минимальной дозой 25 кГр, максимальной – 60 кГр.

Не использовать при повреждении упаковки. Уровень гарантированной стерильности (SAL) составляет 10⁻⁶.

Подготовка к использованию:

1. Снять с флакона колпачок с отрывным кольцом и обработать проникаемую пробку флакона антисептиком (применяемым согласно установленным правилам лечебно-профилактического учреждения). Применение в случае повреждения флакона, пробки или колпачка с отрывным кольцом недопустимо.
2. Присоединить стерильную иглу к шприцу одноразового применения.
3. После забора в шприц воды для инъекций ввести иглу шприца в пробку флакона и медленно добавить во флакон воду для инъекций до 40 мл (для GANA X) или до 15 мл (для GANA V).
4. Встряхивать флакон в течение 10 минут до полной гидратации. Восстановленное изделие пригодно для применения на протяжении 72 часов после восстановления.
5. Непосредственно перед применением изделие следует энергично встряхивать в течение не менее 1 минуты до получения однородной прозрачной суспензии. Можно использовать перемешивающее устройство для одного флакона. Восстановленное изделие пригодно для применения на протяжении 72 часов после восстановления. Материал, оставшийся после применения или спустя 72 часа после восстановления, подлежит утилизации.
6. Обработать проникаемую пробку флакона антисептиком и использовать новую иглу для забора в шприц. Точная доза определяется врачом, исходя из общей клинической картины пациента.

Методика применения:

1. Перед началом лечения с применением этого изделия лечащий врач должен предоставить пациенту соответствующую информацию и в полном объеме проинформировать его о предусмотренном назначении, показаниях к применению, а также противопоказаниях, предупреждениях и мерах предосторожности, а также возможных побочных эффектах и способе введения. Каждого пациента необходимо уведомить о том, что объем настоящего изделия и количество инъекционных процедур обусловлены потребностями пациента. Кроме того, для достижения желаемого результата пациента следует уведомить о необходимости проведения более одной процедуры.
2. С учетом возможности контакта с физиологическими жидкостями пациента, например, кровью на участке инъекции, все инъекционные процедуры следует проводить с применением установленного лечебно-профилактическим учреждением асептического метода и универсальных мер предосторожности при инъекционных процедурах.
3. Выполнение инъекций с применением изогнутых игл недопустимо. Для поддержания однородности суспензии на протяжении всей процедуры необходимо время от времени встряхивать изделие в шприце. Перед первой инъекцией для вытеснения воздуха и проверки на предмет закупорки иглы необходимо выдавить через присоединенную иглу несколько капель. В случае закупорки или затупления иглы во время инъекционной процедуры необходимо выполнить ее замену. В случае закупорки необходимо отсоединить иглу, выдавить небольшое количество изделия, присоединить новую стерильную иглу, а затем с целью вытеснения воздуха и повторной проверки на закупорку иглы выдавить несколько капель.
4. В целях равномерного распределения изделия участки воздействия следует периодически массировать.
5. Для направления иглы необходимо создать твердую плоскость введения иглы, натянув кожу. Ввести прямую стерильную иглу в кожу острым концом вверх под углом 30-40 градусов, а затем продвигать иглу до достижения требуемой глубины кожи. При проникновении иглы из дермы в подкожный слой ощущается изменение в сопротивлении ткани. В случае введения иглы под слишком острым углом или недостаточного продвижения кончика иглы кончик иглы может оказаться в среднем или поверхностном (сосочковом) слое дермы, а срез иглы может просвечивать сквозь кожу. При излишнем поверхностном введении изделия участок инъекции белеет непосредственно после или спустя незначительное время после инъекции. В случае побледнения участка воздействия следует извлечь иглу и помассировать место инъекции. Если побледнение не проходит, выполнение пациенту повторной инъекции недопустимо.
6. Как правило, пациенты сталкиваются с той или иной степенью отека, связанной с самой инъекцией, которая по окончании инъекционной процедуры создает видимость полной коррекции (в пределах приблизительно 30 минут). Пациента следует уведомить о том, что вызванный инъекцией отек, как правило, проходит с течением времени от нескольких часов до нескольких дней, по истечении которых контуры принимают прежнюю нечеткость.
7. Непосредственно после инъекции настоящего изделия на участке воздействия может появиться покраснение, припухлость и/или кровоподтек. С целью уменьшения проявления отека и/или кровоподтека непосредственно после инъекционной процедуры к участкам воздействия следует приложить пакет со льдом (не допуская прямого контакта льда с кожей). Для равномерного распределения изделия и сглаживания контура важно массировать участки воздействия руками по 5 минут 5 раз в день. Имплантат заметен на ультразвукографических снимках и МРТ, но невидим на КТ-снимках или рентгенограммах.
8. Для определения необходимости в дополнительной коррекции повторную оценку состояния пациента необходимо проводить через 4 недели после инъекционной процедуры. Поначалу может наблюдаться нечеткость контуров, однако на протяжении нескольких недель она постепенно улучшается. В ходе первой консультации пациента следует предупредить о возможной необходимости в проведении дополнительных инъекционных процедур.

9. В ходе первой инъекционной процедуры допустимо выполнение лишь ограниченной коррекции. Степень коррекции нечеткости контура следует оставить недостаточной, ни при каких обстоятельствах не выполняя полной или избыточной коррекции (избыточное введение филлера).

10. Данный продукт в порошковой форме можно хранить при комнатной температуре. Хранить его в холодильнике необязательно. Подробнее см. раздел «Условия хранения»

Сведения об изделиях, совместно с которыми может использоваться медицинское изделие

Для применения медицинского изделия необходимы (но не поставляются совместно с изделием) медицинские изделия, требования к которым приведены ниже.

Все медицинские изделия, применяемые совместно с пробирками, должны быть зарегистрированы в Российской Федерации в установленном порядке, а немедицинские изделия – разрешены к применению в Российской Федерации в установленном порядке.

Медицинский работник должен ознакомиться не только с эксплуатационной документацией на GANA, но и на медицинские изделия, требуемые для их использования, но не поставляемые совместно.

1. Шприц общего назначения, одноразового использования (вид в соответствии с номенклатурной классификацией медицинских изделий – 260600) с совместимой с иглой.

2. Игла инъекционная (стерильная), одноразового использования (вид в соответствии с номенклатурной классификацией медицинских изделий – 309510), совместимая с выбранным для проведения процедуры шприцем.

3. Антисептик для дезинфекции пробки (см. раздел «Подготовка к использованию»), утвержденный внутренней инструкцией медицинской организации.

4. Вода для инъекций, соответствующая ФС.2.2.0019.15.

Утилизация использованного медицинского изделия осуществляется аналогично эпидемиологически опасным отходам (для Российской Федерации – отходы класса опасности Б).

Утилизация неиспользованного медицинского изделия осуществляется аналогично бытовым отходам (для Российской Федерации – отходы класса опасности А).

Символы, используемые на маркировке медицинского изделия:

	Изготовитель (наименование, адрес и телефон)
	Уполномоченный представитель в Европейском Союзе (наименование, адрес и телефон)
	Использовать до
	Дата изготовления
	Код партии
 Символ дублируется текстом "Single use"	Запрет на повторное применение
	Не стерилизовать повторно
	Знак соответствия нормам ЕС
	Обратитесь к инструкции по применению
	Не использовать при повреждении упаковки
	Предел температуры
	Хрупкое, обращаться осторожно

При утилизации медицинского изделия в первичной упаковке следует соблюдать такие меры предосторожности, как использование перчаток, т.к. бoroсилкатное стекло может разбиться.

Гарантийный срок хранения составляет 24 месяца с даты производства.

После разведения водой для инъекций гарантийный срок хранения составляет 72 часов, по истечении которых использование изделия не допускается.

По вопросам, связанным с обращением медицинского изделия в РФ следует обращаться к уполномоченному представителю производителя.

	Радиационная стерилизация
	Осторожно! Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией.
	Не допускать воздействия солнечного света
	Беречь от влаги
IANA X IANA V	Краткое наименование варианта исполнения медицинского изделия
Distributor	Наименование, адрес и телефон компании, ответственной за экспорт медицинского изделия за пределы Республики Корея
Ingredient	Краткий состав медицинского изделия (без указания процентного соотношения компонентов)
Packing unit: 1 vial/box	Указание, что в упаковке содержится 1 флакон
Shelf life: 2 years	Срок годности – 2 года с даты изготовления
630 mg / 40 ml (для IANA X) 210 mg / 15 ml (для IANA V)	Указание, что на 40 мл раствора содержится 630 мг поли-Л-молочной кислоты (для IANA X) Указание, что на 15 мл раствора содержится 210 мг поли-Л-молочной кислоты (для IANA V)
Made in Korea	Изготовлено в Корее

[Перевод с английского и корейского языков на русский язык]

[Перевод нотариального заверения, надписей, печатей и штампов на документе «Инструкция по применению медицинского изделия „Имплантат для инъекционной коррекции морщин и восполнения объема ‘GANA’ (поли-Л-молочная кислота) во флаконе, варианты исполнения“», представленном на русском языке.]

[На бланке юридической фирмы и нотариальной конторы «Сео Ил»]

[Форма документа: № 41]

Юридическая фирма и нотариальная контора «Сео Ил»
(Тел. 3429-1011, 3429-1012)

Регистрационный номер: 2022-3939

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Юридическая и нотариальная контора «Сео Ил»
Тэгеран-ро, 401, Каннам-гу, Сеул, Корея

[Печать:

Нотариальная контора «Сео Ил»]

[На бланке компании «ГАНА АР ЭНД ДИ КО., ЛТД.»]

№ 905, 555, Дунчон-даэро, Чонвон-гу, Соннам-си, Кенги-до,
Корея (#905, 555, Dunchon-daero, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do, Korea)
Тел.: 82-31-732-0242; Факс: 82-2-6455-7512
Электронная почта: dydgh416@naver.com
Домашняя страница: www.ganarnd.co.kr

УТВЕРЖДЕНО
Генеральный Директор
Ким Чжин Хун

[Штамп:
«Гана Ар Энд Ди Ко. Лтд.»
№ 905, 555, Дунчон-даэро, Чонвон-гу
Соннам-си, Кенги-до, Республика Корея]
/подпись/

[Печать компании «Гана Ар Энд Ди Ко. Лтд.»]

Дата: 29 августа 2022 г.

[На бланке юридической фирмы и нотариальной конторы «Сео Ил»]

[Форма документа: № 43]

Юридическая фирма и нотариальная контора «Сео Ил»

Регистрационный номер: **2022-3939**

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Ли Чжи Мин,

доверенное лицо **Ким Чжин Хуна**, генерального директора компании «ГАНА АР ЭНД ДИ Ко. Лтд.» (GANA R&D Co., Ltd.), явился ко мне лично и подтвердил подлинность подписи вышеупомянутого доверителя на прилагаемой **Инструкции по применению**.

Настоящим засвидетельствовано сегодня, **06 октября 2022 г.**, в указанном офисе.

Юридическая и нотариальная контора «Сео Ил»

Управление окружного прокурора Центрального района г. Сеул.

Адрес офиса:

Тэгеран-ро 401, Каннам-гу,

Сеул, Корея

/подпись/

Адвокат **Пак Юн Чхан**

[Печать нотариуса]

Указанная контора уполномочена Министром юстиции Республики Корея осуществлять деятельность в качестве нотариуса с 07 февраля 2020 г. в соответствии с Указом № 78.

АПОСТИЛЬ

(Гаагская конвенция от 05 октября 1961 г.)

[QR-код]

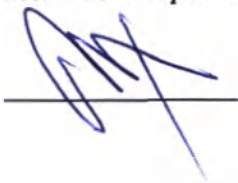
1. Страна: Республика Корея
Настоящий официальный документ
2. подписан **ПАКОМ ЮН ЧХАНОМ**
3. выступающим в качестве **нотариуса**,
4. скреплен печатью/штампом **Юридической и нотариальной конторы «Сео Ил»**

Удостоверено

Для подтверждения подлинности апостиля см. веб-сайт ниже
<https://www.apostille.go.kr>

5. в г. Сеул
6. **07 октября 2022 г.**
7. **Министерством юстиции**
8. за № **ХХА2022К4НQ8ХА**
9. Печать/штамп: [*Печать Министерства юстиции Республики Корея*]
10. Подпись: /подпись/
Сон Хи

Текст данного документа перевёл переводчик Рахимкулов Эльдар Серкалиевич. Знание иностранного языка подтверждаю. Выполненный перевод является правильным, точным и полным.



Российская Федерация
Город Москва

Двадцать восьмого октября две тысячи двадцать второго года

Я, Точкин Дмитрий Валерьевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Рахимкулова Эльдара Серкалиевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2019-н/77-2022-

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб.



Д.В. Точкин

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью __12__ лист(а)(ов)

Нотариус